



strengthening our faith

by rebuilding our heritage

Octubre de 2018

Mis queridos feligreses:

Sentado en mi despacho, muchos pensamientos vienen a mi mente. El huracán Michael está listo para llegar a Florida. El reporte del tiempo dice que las temperaturas de verano están finalizando y un tiempo más frío está a la vuelta de la esquina. El director de formación de la universidad de Teología vendrá más tarde para una reunión – superviso siete TC seminaristas este año (como también otros seis de comunidades religiosas).

La semana pasada supimos que el Papa Francisco aceptó la renuncia del Cardenal Wuerl. Aunque estoy triste, me doy cuenta de que el Cardenal tuvo que renunciar por el bien de la Iglesia y la Arquidiócesis. Esperamos que ahora podamos seguir adelante y trabajar para la misión de la Iglesia. Les recomiendo que lean **la carta del Papa al Cardenal Wuerl**, y **la del Cardenal a nosotros**, ambas con fecha del 12 de octubre, de 2018.

Puntos de Interés litúrgicos este otoño

El sacramento de la Unción de los Enfermos fue administrado en la misa regular de 11:30 el domingo **21 de octubre**. La próxima vez se celebrará durante la misa de español el **10 de febrero** de 2019. Estén atentos al boletín de mediados de enero, para saber cómo pueden participar.

Todos los feligreses, pero especialmente los ministros litúrgicos de la Catedral están invitados a atender **un Día Litúrgico del Ministerio**, el sábado **27 de octubre** de 9-11:30 del mediodía. Estamos encantados de tener a nuestro Tom Stehle, Asociado Pastoral de Liturgia y director de Ministerios de Música, como conferencista. Él habló recientemente a ministros laicos en dos parroquias arquidiocesanas. Hace dos años, dio una charla muy bien recibida sobre la Eucaristía aquí en San Mateo.

La Misa Blanca honorando a las personas con necesidades especiales se celebrará el domingo, **28 de octubre** a las 11:30. Esta misa empezó con la visión de la familia de Eunice y Sargent Shriver y está patrocinada por la Oficina del Ministerio de Necesidades Especiales de la Arquidiócesis. Únanse a la celebración.

El domingo, **4 de noviembre**, habrá una bendición especial en la misa de 11:30 para las parejas comprometidas.

Una época para recordar

El jueves, **1 de noviembre**, celebramos **la Solemnidad de Todos los Santos**, un día de precepto, honorando a todos los santos, conocidos y desconocidos. Las misas serán, el miércoles, **31 de octubre**, 5:30 de la tarde; 7, 8, 11 de la mañana, 12:10 del mediodía, 5:30 y 7 de la tarde (en español) el **1 de noviembre**.

En **el día de Todas las Almas**, viernes **2 de noviembre**, conmemoramos a nuestros familiares y amigos difuntos. **Rezamos por nuestros difuntos y todas las almas que esperan la resurrección de sus cuerpos en Cristo**. Se observará el horario regular de misas para ese día.

Recordamos de una manera especial a nuestros difuntos en el mes de noviembre. Cada día se ofrecerá una misa especial por esa intención. **Se proveen sobres especiales para poner los nombres de sus**

difuntos en los bancos. Los sobres pueden echarse a la cesta de la colecta o traerlos a la rectoría, y se pondrán en el altar de la Capilla Nupcial.

Concierto recordando a Todas las Almas



Este año **el concierto para Todas las Almas**, se ofrecerá el domingo **4 de noviembre** a las 7:30 de la tarde recordando a nuestros familiares y amigos fallecidos, especialmente aquellos que fallecieron este año. También recordaremos a los que fallecieron en desastres naturales a través del mundo, aquellos que fallecieron a consecuencia de guerras y persecución en el Medio Oriente y aquellos enterrados aquí en la Catedral. **Para tener el nombre de un familiar fallecido recordado e incluido con el nombre en el programa**

del concierto, manden un correo a Tom Stehle a: tstehle@stmatthewscathedral.org para el **26 de octubre**. También pueden hacer una donación online haciendo un clic **aquí** o contactando a Tom.

Formación en la Fe

Para inscribirse al programa de Formación en la Fe: Catequesis, Primera Comunión, Confirmación y Catecúmenos, pueden llamar a Fátima a la rectoría. Las clases son cada domingo de 11 a 12:30 del mediodía.

Veán la página frontal de la página digital de la parroquia, para más información y oportunidades.

Finanzas de la Parroquia

Adjunta con la carta, va el estado financiero del 2017-2018 y nuestro presupuesto por el 2018-2019. El ingreso total fue alto por solo \$24,540. ¡Los gastos operativos subieron a un \$143,310! Como ven, tenemos un déficit. Mientras nuestros ingresos se han mantenido estables por varios años, los gastos de este año muestran que estamos muy debajo de esa estabilidad. En el lado de los gastos, podemos ver felizmente el 15° aniversario de la restauración de la Catedral (¿pueden creer que han pasado 15 años desde que tuvimos los andamios?), “cosas pasan” regularmente, que necesitan nuestra atención—y cuestan dinero. Por supuesto, otros gastos de la parroquia suelen aparecer.

Por favor, tomen oportunidad de **Fe en Directo**, nuestro programa electrónico de dar a la parroquia. Pueden usar los formularios para inscribirse que se encuentran en el boletín. ¿Por qué no se unen a los 554 feligreses que ya están inscritos?

San Mateo es una comunidad vibrante con un profundo compromiso a responsabilidad que nos permite atender a **2000+ personas en 7 misas cada fin de semana** y responder a las muchas prioridades de nuestros ministerios, particularmente en las áreas de justicia social y formación de fe. Para mantener nuestras fortalezas y ver nuevas necesidades de la parroquia, **feligreses deben desarrollar su propio compromiso de oración y responsabilidad** a San Mateo.

Como ya les escribí en septiembre, aunque unas 2,300 familias están inscritas, en el año fiscal pasado, **¡solo 869 pudieron ser identificadas haciendo contribuciones!** Esperamos aumentar las ofrendas y **animar a muchos de los restantes 1,400+ familias a un sacrificio financiero para dar**—el estímulo para la misión de nuestra parroquia, como las manos, voz y rostro de Jesús.

Estoy agradecido por su cariño y servicio a nuestra parroquia.

¡Estén conectados y Propaguen la Palabra!

Página digital www.stmatthewscathedral.org

Facebook www.facebook.com/st.matthews.cathedral

Twitter [msgrijameson](https://twitter.com/msgrijameson)

Instagram [stmatthewsdc](https://www.instagram.com/stmatthewsdc)

360° Virtual Tour tour.stmatthewscathedral.org

Suyo en Cristo



Rev. Mons. W. Ronald Jameson
Rector

Annual Parish Financial Report
Fiscal year ended June 30, 2018
St. Matthew's Cathedral #101 Washington, DC 20036

Fiscal year ended June 30,
2017 2018 2019
Budget

Balance at June 30,
2017 2018

Parish			
Income			
Offertory collections	\$ 1,135,747	\$ 1,174,232	\$ 1,259,000
Daily and Holydays	\$ 81,642	\$ 88,393	\$ 93,000
Christmas Collection	\$ 105,579	\$ 117,702	\$ 127,000
Easter Collection	\$ 45,274	\$ 48,336	\$ 54,800
Donations	\$ 330,403	\$ 443,355	\$ 443,430
Bequests	\$ 190,630	\$ 50,005	\$ 25,000
Poor Box Offerings	\$ 101,764	\$ 108,601	\$ 101,650
Rental income	\$ 588,116	\$ 595,386	\$ 595,386
Sacramental Offerings	\$ 118,285	\$ 98,530	\$ 110,200
175th Anniversary Celebration	\$ 3,050		\$ -
Other Income			
Total income	\$ 2,700,491	\$ 2,724,540	\$ 2,809,466
Expenses			
Parish life and worship	\$ 631,285	\$ 643,259	\$ 696,068
Rectory and parish clergy	\$ 229,487	\$ 230,447	\$ 230,617
Religious education	\$ 98,016	\$ 144,164	\$ 167,492
Social concerns	\$ 95,473	\$ 98,741	\$ 124,130
Administration and other	\$ 378,372	\$ 415,060	\$ 407,532
Facilities and maintenance	\$ 596,112	\$ 590,426	\$ 580,266
Archdiocese assessments	\$ 170,362	\$ 176,135	\$ 176,250
Interparish Support	\$ 56,787	\$ 58,712	\$ 58,750
Parish Other Expenses	\$ 18,280	\$ 60,540	\$ 22,040
Total expenses	\$ 2,274,174	\$ 2,417,484	\$ 2,463,145
Net income	\$ 426,317	\$ 307,056	\$ 346,321
Other uses of funds			
Capital improvements	\$ 51,855		
Loan payments	\$ 355,099	\$ 359,599	\$ 354,999
Subtotal	\$ 406,953	\$ 359,599	\$ 354,999
Net income over (under) expenditures	\$ 19,364	\$ (52,543)	\$ (8,678)

Balance sheet highlights for parish		
Assets		
Cash and investments available for operations, at market value	466067	379496
Restricted assets	2292129	1798736
Total assets	\$ 2,758,196	\$ 2,178,232
Liabilities		
Accounts Payable		
Loan Balance	\$ 1,987,560	\$ 1,726,322
Assessments		
Total liabilities and fund balance	\$ 1,987,560	\$ 1,726,322

Fiscal year
2017 2018

National Collections		
Amounts collected and remitted in the Archdiocese National Collections	\$ 77,150	\$ 97,040